



Um passe para 8 incríveis experiências!



TURISTIC BUS 48H (PORTO VINTAGE)	SEA LIFE PORTO	CAVES CÁLEM CÁLEM PORT WINE CELLARS	MUSEU DO CARRO ELÉTRICO ELECTRIC TRAM MUSEUM
---------------------------------------------	-----------------------	------------------------------------------------	---------------------------------------------------------

Delicie-se com uma viagem panorâmica pelas cidades do Porto, Gaia e Matosinhos. Conheça os seus Monumentos, a sua História e as suas Gentes. Deixe-se levar ao longo das zonas costeiras apreciando as praias, as pontes e os castelos. Aprecie o ambiente pitoresco das zonas piscatórias, a gastronomia local e o famoso Vinho do Porto.

Be enchanted by a panoramic trip through Porto, Gaia and Matosinhos. Get to know the most beautiful monuments, its History and its Folk. Go along its edge enjoying the beaches, the bridges and the castles. Enjoy the picturesque atmosphere and activity of the typical fishing areas and discover the local gastronomy and taste the famous Porto Wine.

Bem-vindo às profundezas do Oceano. O SEA LIFE Porto vai transportá-lo para uma dimensão mágica onde habitam as mais belas, bizarras e fascinantes criaturas marinhas. Vai vê-las de tão perto que é possível tocar-lhes. Em ambientes pensados ao pormenor para que cada experiência seja vivida como se, de facto, mergulhássemos no habitat natural destes incríveis animais.

Welcome to SEA LIFE Porto. Visit us to experience a magical marine world. From the amazing vantage of a walkthrough underwater tunnel it is easy to imagine it is you...rather than the fish...that is on display! Housing more than 30 spectacular displays and over 5,600 creatures it takes visitors on a journey from the river and coastline to the ocean depths.

A Cálem tem produzido Vinhos do Porto de qualidade superior desde 1859. Hoje, após 150 anos de história de sucesso oferece-mos-lhe a experiência única de desfrutar de uma visita guiada às nossas Caves. Venha provar o nosso Vinho do Porto (Prova para maiores de 16 anos)!

Cálem has been producing top quality Ports since 1859. Today, after 150 years of history of success we give you the perfect chance to experience our unique guided tours. Come and taste our Port Wine (wine tasting for older than 16 years old)!

O Museu do Carro Eléctrico assume como sua missão preservar, conservar e interpretar, em benefício do público, espécies e arte-factos ilustrativos e representativos da história e desenvolvimento dos transportes públicos urbanos sobre carris da cidade do Porto. Uma oportunidade de aprender, experimentar e conhecer de perto a história, o desenvolvimento e o impacto sócio-económico dos transportes públicos sobre carris da cidade do Porto.

The Electric Tramcar Museum's mission is to preserve, maintain and interpret artefacts which both illustrate and represent the history and development of Porto's urban public transport on rails, all for the public's sake. The Electric Tramcar Museum offers you the chance to discover, to experience and to learn more about the history, development and socioeconomic impact of public transport on rails in the city of Porto.

**CRUZEIRO DOUROAZUL
DOUROAZUL CRUISE**

Cruzeiro das Pontes (55 min.)*
O Porto visto de uma das suas mais características perspectivas: o rio! Percorra as 6 pontes e admire o velho burgo portuense com as suas casas típicas e a azáfama das gentes da Ribeira.

Heritage Cruise (55 min.)*
The "6 bridges" cruise gives the opportunity to admire the old city of Porto, with its typical houses and the hustle and bustle of the Ribeira people.

**FUNDAÇÃO DE SERRALVES
SERRALVES FOUNDATION**

Fundação de Serralves – Arte e Paisagem numa visão contemporânea
Descubra num dos museus mais visitados da Europa uma conjugação única de arte contemporânea, arquitectura e paisagem. Deixe-se deslumbrar pela singularidade arquitectónica do Museu com as suas exposições de vanguarda, pela imponência da Casa Art Déco ou pela tranquilidade do Parque.

Fundação de Serralves – Art and Landscape in a contemporary view
Discover a unique combination of contemporary art, architecture and landscape in one of Europe's most highly visited museums. Prepare to be amazed by the Museum's architectural singularity and cutting edge exhibitions, together with the grandeur of the Art Deco Villa and the tranquility of the Park.

**MUSEU N. SOARES DOS REIS
SOARES DOS REIS MUSEUM**

Instalado num belo Palácio de finais do séc. XVIII, apresenta pintura (com destaque para o retrato e paisagem) e escultura do séc. XIX. São ainda motivo de visita a colecção de jóias, louças ou algumas notáveis peças representativas dos contactos dos Portugueses com o Oriente.

Set in a beautiful Palace built at the end of the eighteenth century, the museum displays nineteenth and twentieth century paintings (particularly portraits and landscape) and sculpture (namely the outstanding Soares dos Reis). Also worth visiting are the jewellery and ceramics collection as well as objects illustrating the contacts between the Portuguese and Orient and, last but not least, the camellia garden.

CASA DA MÚSICA

A Casa da Música é o primeiro edifício construído em Portugal exclusivamente dedicado à Música, seja no domínio da apresentação e fruição pública, seja no campo da formação artística e da criação. Concebida pelo arquitecto Rem Koolhaas, surpreende na forma, na estrutura, nos materiais e nas funcionalidades. Um espaço que desafia os visitantes e que permite uma constante descoberta.

Casa da Música it is the first new building in Portugal to be entirely dedicated to music – to the presentation and public enjoyment of music, to music education and to the creation of music. Conceived by Rem Koolhaas architect, is surprising in form, structure, materials and functions. Undoubtedly a place that challenges visitors and that invites to a constant discovery.